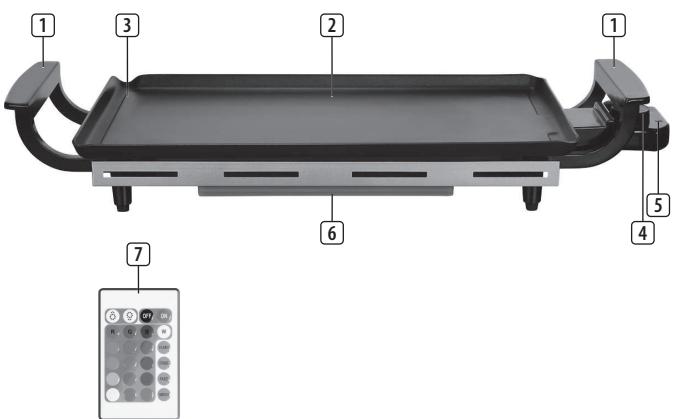




Table Chef LED light
01.103060.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZEŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



PARTS DESCRIPTION

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Place the supplied thermostat in the connection of the thermostat.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- Turn the thermostat clockwise to the highest setting and allow the device heating at least 5 minutes without food.
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.
- We advise to place a heat resistant coating between your table and the appliance (this way you don't get burns on your table or table cloth).
- Place the device in a well ventilated space.

LED operation

- Open the battery compartment at the bottom of the appliance.
- Place two AA-size batteries and replace the battery cover.
- Pull out the battery tab of the remote control before use.
- With the remote control you will be able to put on the LED light and choose between several colors and color modes.
- The LED panel/light is only for decoration and not intended for any luminaire purpose.

USE

- Pre-heat your appliance on the highest level for a few minutes until the temperature indicator goes off.
- The heating plate should be rubbed in with some food oil.
- Use the temperature knob on the thermostat to choose the desired temperature.
- The thermostat regulates a constant temperature. During cooking the indicator light on and off, this is normal, the temperature is always constant adjusted. Never use sharp objects on the grill plate, this will damage the anti-stick coating.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Never pour cold water on a hot plate, this could damage the device and can cause splashing hot water.
- Wipe the inside and the edges of the appliance with a paper towel or a soft cloth.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Remove and empty the fat collecting tray after each use and wash the tray in warm, soapy water.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

GARANTIE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product. For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: service.princess.info

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- Only use the appropriate connector for this device.

PARTS DESCRIPTION

- Handles
- Baking plate
- Fat drainage system
- Temperature control knob
- Heat up indicator
- Battery compartment
- Remote control

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Place the supplied thermostat in the connection of the thermostat.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- Turn the thermostat clockwise to the highest setting and allow the device heating at least 5 minutes without food.
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.
- We advise to place a heat resistant coating between your table and the appliance (this way you don't get burns on your table or table cloth).
- Place the device in a well ventilated space.

LED operation

- Open the battery compartment at the bottom of the appliance.
- Place two AA-size batteries and replace the battery cover.
- Pull out the battery tab of the remote control before use.
- With the remote control you will be able to put on the LED light and choose between several colors and color modes.
- The LED panel/light is only for decoration and not intended for any luminaire purpose.

USE

- Pre-heat your appliance on the highest level for a few minutes until the temperature indicator goes off.
- The heating plate should be rubbed in with some food oil.
- Use the temperature knob on the thermostat to choose the desired temperature.
- The thermostat regulates a constant temperature. During cooking the indicator light on and off, this is normal, the temperature is always constant adjusted. Never use sharp objects on the grill plate, this will damage the anti-stick coating.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Never pour cold water on a hot plate, this could damage the device and can cause splashing hot water.
- Wipe the inside and the edges of the appliance with a paper towel or a soft cloth.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Remove and empty the fat collecting tray after each use and wash the tray in warm, soapy water.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

GARANTIE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product. For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: service.princess.info

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at <http://www.service.princess.info/>

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- Gebruik uitsluitend de juiste connector voor dit apparaat.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

- Handgrepen
- Bakplaat
- Vetafvoerstelsel
- Temperatuurregelaar
- Opwarmindicator
- Batterijcompartiment
- Afstandsbediening

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerst gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Plaats de bijgeleverde thermostaat in de aansluiting van de thermostaat.
- Sluit het netsnoer aan op het stopcontact. (Let op: Zorg er voor het aansluiten van het apparaat voor dat het op het apparaat aangegeven voltage overeenkomt met de plaatseleke netspanning. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- Draai de thermostaat met de klok mee op de hoogste stand en laat het apparaat minimaal 5 minuten zonder etenswaren voorverwarmen.
- Wanneer het apparaat voorverwarmt wordt ingeschakeld, zal het een lichte geur afgeven. Dit is normaal.
- Het is aanraden een warmteverminderende bedekking tussen de tafel en het apparaat te leggen (eveneens om geen sporen tegevolge van de warmte op uw tafelkatten of tafel na te laten).
- Plaats het apparaat altijd in een goed geventileerde ruimte.

Ledbediening

- Open het batterijcompartiment aan de onderkant van het apparaat.
- Plaats twee AA-batterijen en plaat de batterijdeksel weer terug.
- Trek voor gebruik het batterijlepelje van de afstandsbediening uit.
- Met de afstandsbediening kunt u de ledlamp inschakelen en uit verschillende kleuren en kleurenfuncties kiezen.
- Het ledpaneel of de ledlamp dient uitsluitend ter decoratie en is niet als verlichting bedoeld.

GEBRUIK

- Verwarm uw apparaat een paar minuten op het hoogste niveau voor totdat de temperatuurindicator uit gaat.
- Smeer de bakplaat in met een beetje olie.
- Met de bedieningsknop van de thermostaat kan de gewenste temperatuur ingesteld worden.

- De thermostaat regelt een constante temperatuur. Gedurende het bakken zal het controlelampje aan en uit gaan, dit is normal, de ingestelde temperatuur wordt immers constant bijgehouden. Gebruik nooit scherpe voorwerpen op de bakplaat, dit kan de antiaanbaklaag beschadigen.
- REINIGING EN ONDERHOUD**
- Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Giet nooit koud water op een hete plaat; dit kan het apparaat beschadigen en oplappen heet water veroorzaken.
- Reing de binnekant en de randen van het apparaat met een stuk keukenpapier of een zachte doek.
- Reing het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Verwijder en leeg de vetopvangbak na ieder gebruik. Reinig de bak in warm sop.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vatwaterbestendig.
- Tournez le thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre au maximum et laissez chauffer l'appareil pendant au moins 5 minutes sans nourriture.
- À la première mise en marche de l'appareil, une légère odeur est perceptible. C'est normal : assurez une ventilation adéquate. Cette odeur est seulement temporaire et disparaît rapidement.
- Nous recommandons de poser l'appareil sur un sous-plat (pour éviter de brûler votre table ou votre nappe).
- Mettez l'appareil dans un endroit bien aéré.

FUNCTIE VAN DE LED

- Ouvrez le compartiment de pile au fond de l'appareil.
- Placez deux piles AA et remettez le cache de pile.
- Tirez la languette de la pile de la télécommande avant de l'utiliser.
- Sur la télécommande, vous pouvez allumer les LED et choisir entre différentes couleurs et divers modes de couleurs.
- Le panneau /éclairage LED sert uniquement des fins décoratives et non d'éclairage.

GEbruIK

• Préchauffez votre appareil au niveau maximum quelques minutes jusqu'à ce que le témoin de température s'éteigne.

- De l'huile de cuisson devrait être appliquée sur la plaque de cuisson.
- La température désirée peut être réglée avec le bouton du thermostat.
- Le thermostat régule une température constante. Pendant le fonctionnement, le voyant lumineux clignote, ce qui est normal, la température constante étant réglée. N'utilisez jamais d'objets tranchants sur la plaque du grill, ceci endommagerait la couche antiadhésive.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Ne versez jamais de l'eau froide sur la plaque chaude, cela peut endommager l'appareil et causer des éclaboussures d'eau chaude.
- Essuyez l'intérieur et les bords de l'appareil avec une serviette en papier ou un chiffon doux.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- Retirez et videz le bac de récupération de graisse après chaque usage et lavez-le à l'eau savonneuse chaude.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaiselle.

GARANTIE

- On product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de verkoper en het artikelnummer van het product.
- For uitgebreide garantievervoerwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.princess.info/

ENVIRONNEMENT

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvalsel worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attreert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

SUPPORT

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op <http://www.service.princess.info/>

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

• Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de

- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.
- El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Utilice únicamente el alimentador apropiado con este dispositivo.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Asas
- Placa de horneado
- Sistema de drenaje de grasa
- Mando de control de temperatura
- Indicador de calentamiento
- Compartimento de la pila
- Mando a distancia

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Coloque el termostato suministrado en la conexión para el termostato.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincide con la tensión local antes de conectarlo. Tensión 220V-240V 50/60Hz)
- Gire el termostato en sentido de las agujas del reloj al ajuste máximo y deje que el aparato se caliente, al menos, 5 minutos sin alimentos.
- Cuando encienda el aparato por primera vez, este producirá un ligero olor. Este olor es normal y solo temporal, desaparecerá en unos minutos. Asegúrese de que la habitación está bien ventilada.
- Se aconseja colocar un tapete resistente al calor entre la mesa y el aparato (de esta manera no se quemará la mesa ni el mantel).
- Coloque el aparato en un espacio ventilado

Funcionamiento LED

- Abra el compartimento de las pilas de la parte inferior del aparato.
- Coloque dos pilas tamaño AA y vuelva a colocar la cubierta de las pilas.
- Saque la pestaña de las pilas del mando a distancia antes del uso.
- Con el mando a distancia podrá encender la luz LED y elegir entre varios colores y modos de color.
- El panel/luz LED es únicamente para decoración y no tiene como finalidad la iluminación.

USO

- Precaliente el aparato al nivel máximo durante unos minutos hasta que se apague el indicador de temperatura.
- Deberá frotar la placa de calor con aceite comestible.
- Con el mando del termostato, se puede ajustar la temperatura deseada.
- El termostato regula una temperatura constante. Durante la cocción, el piloto indicador se enciende y se apaga. Esto es normal ya que la temperatura se ajusta constantemente. Nunca utilice objetos punzantes sobre la plancha ya que pueden dañar la capa antiadherente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- No vierta nunca agua sobre la plancha, se podría dañar el aparato y provocar salpicaduras de agua caliente.
- Limpie el interior y los bordes del aparato con una toallita de papel o un paño suave.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- Retire y vacíe el colector de grasa tras cada uso y lave la bandeja en agua templada con jabón.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

MEDIO AMBIENTE

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en [service.tristar.eu!](http://www.service.tristar.eu)

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.
- Utilize apenas o conector apropriado para este dispositivo.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Pegas
- Placa de cozedura
- Sistema de drenagem de gordura
- Botão de controlo da temperatura
- Indicador de calor
- Compartimento das pilhas
- Control remoto

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocortantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmedo. Nunca utilize produtos abrasivos.

Coloque o termostato fornecido na ligação do termostato.

O termostato é fornecido para a direita para a definição mais elevada e deixe o aparelho a aquecer durante 5 minutos.

Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, irá sentir um leve odor. Isto é normal, assegure que existe uma ventilação adequada. Este odor é apenas temporal e irá desaparecer em breve.

Aconselhamos a colocar um revestimento resistente ao calor entre a sua mesa e o aparelho (desta forma não queima a mesa nem a toalha).

Coloque o aparelho num espaço bem ventilado.

Funcionamento do LED

- Abra o compartimento das pilhas na parte inferior do aparelho.

Coloque duas pilhas de tamanho AA e volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas.

Puxe a patilha das pilhas do controlo remoto antes de utilizar.

Com o controlo remoto poderá ligar a luz LED e escolher entre várias cores e modos de cor.

O painel/luz LED serve apenas para decoração e não se destina a iluminar.

OPIS CZĘŚCI

- Uchwyt
- Płyta do pieczenia
- System odprowadzania tłuszczu
- Pokrętło regulacji temperatury
- Kontrolka nagrzewania
- Komora na baterie
- Pilot

PRZED PIERWSZYM UŻYCIMI

Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudelka. Usuń z urządzeń należki, folię ochronną lub elementy plastikowe.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wyjąć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.

Dostarczony wraz z urządzeniem termostat umieścić w złączu na termostacie.

Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiadają napięciu sieci lokalnej. Napięcie: 220V-240V 50/60Hz)

Termostat obrócić w prawo, zgodnie z ruchem wskazówek zegara, do położenia najniższego i umieść go w położeniu pozostawia bez żywności na co najmniej 5 minut przed rozpoczęciem.

Przy pierwszym użycieniu urządzenia pojawi się delikatny zapach. Jest to normalne, należy zapewnić odpowiednią wentylację. Zapach ten jest tymczasowy i szybko znika.

Zalecamy jest umieszczenie odpornej na cięcie powłoki między stołem a urządzeniem (dzięki temu można zapobiec przypaleniu stołu lub obrusza).

Urządzenie umieścić w przestrzeni o dobrych wentylacjach.

Działanie diody LED

- Otwórz komore baterii na spodzie urządzenia.

Umieść dwie baterie typu AA i założyć pokrywę baterii.

Przed użyciem wyciągnij osłone baterii pilotu zdalnego sterowania.

Zapomań pilotu zdalnego sterowania będzie można włączyć oświetlenie LED i wybrać jeden z kilku kolorów i trybów kolorów.

Oświetlenie/panel LED służy tylko do celów dekoracyjnych i nie jest przeznaczony do celów oświetleniowych.

UŻYTKOWANIE

- Przed rozpoczęciem użytkowania nagracz wstępnie urządzenie do najwyższej poziomu przez kilka minut, do momentu gdy wskaźnik wyłączy się.

• Posmaruj płytę grzejną niewielką ilością oleju.

• Pokrętłem termostatu można ustawić żądaną temperaturę.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

ASSISTÊNCIA

Encontra todas as informações e peças de substituição em <http://www.service.princess.info/>

PL Instruções użytkowania

BEZPIECZENSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.

- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąc za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

- Nigdy nie należy zanurzać włączonego urządzenia bez nadzoru.

- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.

- Przed użyciem należy zanurzać przewód, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

- Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konservacji nie powinny wykonywać dzieci chybą, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.

- Przed użyciem należy zanurzać przewód, wtyczki ani urządzenie w wodzie bądź w innej cieczy.

- Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.

- Podczas pracy urządzenia jego dostępnego powierzchni może być wysoka. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem bez nadzoru.

- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.

- Urządzenie powinno być wyposażone we właściwą wtyczkę.

OPIS CZĘŚCI

- Uchwyt
- Płyta do pieczenia
- System odprowadzania tłuszczu
- Pokrętło regulacji temperatury
- Kontrolka nagrzewania
- Komora na baterie
- Pilot

PRZED PIERWSZYM UŻYCIMI

Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudelka. Usuń z urządzeń należki, folię ochronną lub elementy plastikowe.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wyjąć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.

Dostarczony wraz z urządzeniem termostat umieścić w złączu na termostacie.

Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie: 220V-240V 50/60Hz)

Termostat obrócić w prawo, zgodnie z ruchem wskazówek zegara, do położenia najniższego i umieść go w położeniu bez żywności na co najmniej 5 minut przed rozpoczęciem.

Przy pierwszym użycieniu urządzenia pojawi się delikatny zapach. Jest to normalne, należy zapewnić odpowiednią wentylację. Zapach ten jest tymczasowy i szybko znika.

Zalecamy jest umieszczenie odpornej na cięcie powłoki między stołem a urządzeniem (dzięki temu można zapobiec przypaleniu stołu lub obrusza).

Urządzenie umieścić w przestrzeni o dobrych wentylacjach.

Działanie diody LED

- Otwórz komore baterii na spodzie urządzenia.

Umieść dwie baterie typu AA i założyć pokrywę baterii.

Przed użyciem wyciągnij osłone baterii pilotu zdalnego sterowania.

Zapomań pilotu zdalnego sterowania będzie można włączyć o



Table Chef LED light
 01.103060.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



- Přístroj by neměl být ovládán prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládáním.
- Pro tento spotřebič používejte pouze vhodný konektor.

POPIΣ SOUČÁSTÍ

1. Rukojetí
2. Pečítí plotníky
3. Systém odvádzania tuku
4. Regulátor teploty
5. Ohrevny prvek
6. Oddelení pro baterie
7. Dálkové ovládání

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou folii nebo plast.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče oteď všechny odnímatelné součásti vlhkým hadíkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Dodány termostat zapojte do pripojení termostatu.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené spotřebičem odpovídá místnímu sítovému napětí. Napětí 220V-240V 50/60Hz).
- Otočte termostat ve směru hodinových ručiček na nejvyšší teplotu a nechte spotřebič zahřívat se alespoň 5 minut.
- Při prvním použití se může objevit mírný záplach. Je to zcela běžné, prosím, zajistěte dostatečnou ventilaci. Záplach je docašný a velmi rychle zmizí.
- Doporučujeme, abyste pod spotřebičem na stůl položili podložku odolnou proti teplu (tím nedojde ke splájení stolu nebo ubrusu).
- Umistěte spotřebič do dobré ventilovaného prostoru.

PROVOZ LED

- Otevřete prostor pro baterie na spodní straně spotřebiče.
- Vložte dva baterie velikosti AA a vyměňte kryt baterií.
- Vytáhněte před použitím blok baterií na dálkovém ovládání.
- S dálkovým ovládáním můžete zapínat světlo LED a vybrat z několika barev a barevných režimů.
- Panel/světlo LED je určeno pouze k dekoraci a nikoliv osvětlení.

POUŽITÍ

- Vás spotřebiče předehrajte na několik minut na maximální úroveň, dokud kontrolka teploty nezhasne.
- Ohrevna deska by se měla poftit trochu oleje.
- Pro výběr žádací teploty použijte knoflík teploty na termostatu.
- Termostat nastavuje konstantní teplotu. Během vaření se kontrolka zapíná a vypíná; to je běžné, protože se stále udržuje daná teplota. Na grilovací plotníku nikdy nepoužívejte ostré předměty, jelikož to poškodí její neplnění povrch.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebiče vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne. Na horkou plotníku nikdy nelijte studenou vodu, může to poškodit spotřebič a způsobit vylití vody.
- Vytáhněte a skrouste spotřebiče vytéte pomocí papírové utěrky nebo měkkého hadíku.
- Spotřebič vycistěte vlhkým hadíkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazívny čisticí prostředky, škrabku ani drátenu, které poškozují spotřebič.
- Po každému použití vyprázdněte sběrný tácek na tuk a umyjte ho v teplé mydlové vodě.
- Zařízení nikdy neponárajte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a výrobní číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: service.princess.info

PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti využíván do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás v tento důležitý problém upozorní. V tomto spotřebiči jsou recyklacelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispívajte k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému mistru zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní diely najdete na <http://www.service.princess.info>!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdváha akejkoľvek zodpovednosť za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvo.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmiej používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smejuj deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich doberá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8

- rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Počas prevádzky spotřebiča môžu byť teploty prístupných povrchov vysoké.
- Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému na diaľkové ovládanie.
- Pre tento spotřebič používajte len vhodnú zástrčku.

POPIΣ KOMPONENTOV

1. Rukojetí
2. Platňa na pečenie
3. Systém odvádzania tuku
4. Regulátor teploty
5. Svetelné ohrevania
6. Priepradka na batériu
7. Diaľkové ovládanie

PRED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou folii nebo plast.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče oteď všechny odnímatelné součásti vlhkým hadíkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Dodány termostat zapojte do pripojení termostatu.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené spotřebičem odpovídá místnímu sítovému napětí. Napětí 220V-240V 50/60Hz).
- Otočte termostat ve směru hodinových ručiček na nejvyšší teplotu a nechte spotřebič zahřívat se alespoň 5 minut.
- Při prvním použití se může objevit mírný záplach. Je to zcela běžné, prosím, zajistěte dostatečnou ventilaci. Záplach je docašný a velmi rychle zmizí.
- Doporučujeme, abyste pod spotřebičem na stůl položili podložku odolnou proti teplu (tím nedojde ke splájení stolu nebo ubrusu).
- Umistěte spotřebič do dobré ventilovaného prostoru.

PROVOD LED

- Otevřete prostor pro baterie na spodní straně spotřebiče.
- Vložte dva baterie velikosti AA a vyměňte kryt baterií.
- Vytáhněte před použitím blok baterií na dálkovém ovládání.
- S dálkovým ovládáním můžete zapínat světlo LED a vybrat z několika barev a barevných režimů.
- Panel/světlo LED je určeno pouze k dekoraci a nikoliv osvětlení.

Používanie LED

- Otvorte kryt batérií na spodnej strane spotřebiča.
- Vložte dve baterie typu AA a kryt batérií opäť založte.
- Pred použitím vytiahnite z diaľkového ovládača batériová pásky.
- Pomocou diaľkového ovládača môžete zapnúť LED svetlo a zvoliť si spomedzi niekoľkých farieb a barevných režimov.
- LED panel/svetlo slúži len ako dekorácia a nie je určený na použitie ako svietidlo.

Používanie LED

- Pred čištensím spotřebiče vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne, dokud kontrolka teploty nezhasne.
- Ohrevna deska by se měla poftit trochu oleje.
- Pro výběr žádací teploty použijte knoflík teploty na termostatu.
- Termostat nastavuje konstantní teplotu. Během vaření se kontrolka zapíná a vypíná; to je normální, protože se stále udržuje daná teplota. Na grilovací plotníku nikdy nepoužívejte ostré předměty, jelikož to poškodí její neplnění povrch.

ČIŠTENÍ A ÚDRŽBA

- Pred čištensím spotřebiče vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Na horkou plotníku nikdy nelijte studenou vodu, může to poškodit spotřebič a způsobit vylití vody.

- Vytáhněte a okraje spotřebiče vytéte pomocí papírové utěrky nebo měkkého hadíku.
- Spotřebič vycistěte vlhkým hadíkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazívny čisticí prostředky, škrabku ani drátenu, které poškozují spotřebič.

- Po každém použití vyprázdněte sběrný tácek na tuk a umyjte ho v teplé mydlové vodě.

- Zařízení nikdy neponárajte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 mesiacov. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a výrobní číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: service.princess.info

ZDROJ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti využíván do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás v tento důležitý problém upozorní. V tomto spotřebiči jsou recyklacelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispívajte k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému mistru zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní diely najdete na <http://www.service.princess.info>!

RU

- ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УЩЕРБ В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ ПРАВИЛ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключченное к источнику питания устройство без присмотра.

- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.

- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Чистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.

- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Храните устройство и шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- При работе устройства некоторые открытые поверхности могут сильно нагреваться.
- При эксплуатации устройства не предусматривается использование внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Используйте только разъем, подходящий для этого устройства.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

1. Ручка
2. Платовая плата
3. Система отвода жира
4. Ручка регулятора нагрева
5. Индикатор нагревания
6. Батарейный отсек
7. Пульт ДУ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства